

Tednik

Glasilo Socialistične zveze delovnega ljudstva za Podravje

Štev. 28

Ptuj, dne 27. julija 1962

CENA 20 DIN

Letnik XV.

Prelomnica v naši gospodarski politiki

Dne 22. in 23. julija 1962 je zasedal v Beogradu IV. plenum CK ZKJ. S tem posredujemo našim bralcem nekaj misli iz zaključnega govora generalnega sekretarja ZKJ Josipa Broza Tita na zasedanju 23. julija 1962, ki je med drugim dejal:

Pričakoval sem, da bo ta plenum pomenil prelomnico v naši gospodarski politiki. V čem je ta prelomnica? Dosedanja aktivnost komunistov in seveda razprave po pismu izvršnega komiteja so pokazale, da so naši komunisti, čeprav so v preteklosti precejkrat pogresili, dobro razumeli vso resnost poizvedbe, v katerem smo. Zelo sem zadovoljen, da so se zelo resno lotili odpravljanja napak, s katerimi smo imeli doslej opraviti v našem družbenem življenu.

Kdo bo nosivec tega gibanja? Seveda proizvajavci, delavci in kolektivi, ki jih bo njihova zainteresiranost za to, da bolje proizvajajo, spodbuja, da poštejo tiste metode in možnosti splošnopravljajočega druženja in da najde v njem tudi svoje koristi. Jasno je, da se sedanjem materialno bazo, ki jo imajo, ne morejo usmeriti v ekonomsko integracijo, ker so naši skladki še preveč centralizirani in se delijo od zgornjih raznih nepravilnosti, ki so spremeljajo.

Govorimo o tem, kako je vse decentralizirano, niso pa decentralizirana materialna sredstva, ker razpolaga z njimi federacija. Tovariš Ante Jurjevič je govoril, kakšne težave so, deloma, v ladjevdelnicu v Splitu. Težave so tudi v mnogih naših podjetjih. Imamo tudi takšne primere, da podjetja skoraj dovršijo proizvodnjo blaga, pa morajo čakati več mesecov ali celo leto dni, da bi prišla do nekaj milijonov deviznih ali dinarskih sredstev, da bi lahko dovršila svojo proizvodnjo.

Menim, da mora celovita jugoslovanska ekonomska integracija v prvi vrsti počivati na proizvajavcu, da je treba proizvajavcu omogočiti, da pride do teh kreditov. Ne pravim, da je treba tovarnarni nekontrolirano dajati na voljo sredstva, ker lahko pride do dolocene stihije in oddaljevanj, marveč da je treba sprememiti sistem kreditiranja prek bank Republike morajo dobiti večja sredstva prav tako tudi komunalne banke, toda tudi podjetjem je treba pustiti več sredstev. Strinjam

se, da je tujek treba izvesti kontrolo, sprejeti nove instrumente in usmeriti izkorisčanje teh sredstev.

V tem vidim materialno osnovno za nadaljnji razvoj našega družbenega samoupravljanja v podjetjih in možnost kooperacije. Vem, da to ni preprosta stvar, da je tujek treba dobro preanalizirati, da bi naši vse elementi, ki bodo vodili k pravilnemu razvoju. Menim, da se tu ne gre za zaletavati, marveč da je treba iti postopno. Kajti če ostane tako kot je, se bodo spet pojavili lokalizmi in vse mogoče anomalije, zoper bodo investirali v različna nerentabilna podjetja in vsakdo bo hotel graditi tisto, kar misli, da je za njega najbolje. To pa se je doslej pokazalo kot škodljivo.

Ekonomski je treba malce osamosvojiti od politike, da se politični organi ne bi povsod vmesavali in včasih jemali sredstva, da bi jih nenamembno trošili, je dejal med drugim tovarišem Tito.

V komunah morajo imeti sveda glavno besedo proizvajavci, politiki pa naj samo nadzorujejo – v glavnem zato, da bi videli, ali tudi na drugi strani ne počenjajo nepravilnosti, kar zadeva uporabo materialnih sredstev, ki jih imajo na voljo.

Zatem je tovariš Tito govoril o vprašanju skladov in dejal:

Podjetjem moramo pustiti dočlene skladove, ki jim bodo potrebi tako rekoč kot drobiž v proizvodnji. Doslej smo jim jemali vse, v pogledu amortizacije.

(Nadaljevanje na 2. strani)

NIKITA SVETUJE

Agencija AFP poroča, da je predsednik sovjetske vlade Nikita Hruščev svetoval indijskemu premjeru Nehruju in kitajskemu predsedniku Mao Ce Tungu, naj se vzdržite »prenašale pobude v sedanjem indijsko-kitajskem sporu. Na drugi strani pa so zvedeli, da bo prvi podpredsednik sovjetske vlade Mikojan razpravljal podrobno o kitajsko-indijskem sporu v New Delhi, kjer se bo mudil po obisku v Indoneziji. Ob tej priložnosti se bo sestal s premierom Nehrujem.

Pretečna revolucija ni zaustavila razmeroma pestrega izbora dogovorov po svetu. Lahko bi trdili celo obratno. Nekatere je celo hudo zagrela. Tako so v Peruju uprizorili generalski vrhovi pravi upor, saj so preprosto zaprlji predsednika republike, ker nihal razveljaviti nedavni predsedniški volitev, kot je to zahtevalo vojaški vrh.

Dogodki v deželi, ki je postal pred kratkim neodvisna, se vse bolj zapletajo. Medtem ko smo pričakovali, da bo svet vilaj, nekdaj borbenih območij proti francoski zasedenji vojski, rešil spor med začasno alžirske vlado in podpredsednikom Ben Belo, se to ni tako zgodilo. Sočasna sledila ni bila.

Večina podpira Ben Bela, zato je pričel delovati politični biro, kakšnega so predlagali njeni pristaši, kot »začasno upravno telo«. Benhodova vladava ne priznava take odločitve in je pred dnevi obljubila, da bo sklicala nacionalni svet alžir-

ske revolucije, neke vrste začasne skupščine, da reši sporna vprašanja.

Očitno je, da so alžirske množice, ki so s takim navdušenjem prenašale nepopisne žrtve v času skoraj sedemletnega boja, vse bolj ogorčene zaradi trenj na

vesti, da so se enote, zvezte začasni vladi, napotile proti Oranu. In prav ta trenja so kakor milijoni na vodo onim francoskim krogom, ki ne žele, da bi se Francija povsem umaknila z alžirskih tal. Tako že pravijo, da bodo morali »zavarovati varnost

ropo in pozneje obratno. Pot novemu načinu komunikacijskega poslovanja med obema celinama je s tem odprtta. S pravilnim sistemom več takih satelitov bo mogoče upostaviti stalno zvezo in sicer na področju telefonije, radiotelevizije in telefona.

Razumljivo je, da bi morali temu velikemu dosežku človeškega umu slediti tudi ustrezni politični koraki. Predvsem ne bi smela ta medsebojna vez služiti razpihovanju »hladne vojne«, temveč zdrževanju tudi doslej ločenih, blokovsko opredeljenih držav. Bilo bi npr. zelo povhalno, če bi Evropa v svojem nastopu za ameriške gledavce nastopila kot celota, torej tudi sodelovanjem onega dela Vzhodne Evrope, ki je v tehniki tako napredoval, da lahko prevzame nase del programa. Upajmo, da bodo to nevšečnost odpravili.

Toda zadeva se zapleta. V tem so enote, ki podpirajo Ben Belo, prisile v mesto Oran, kjer se je nastanil politični biro. V času, ko to poročamo, prihajajo

francoskih državljanov. To pa lahko pomeni, da se bo francoska vojska vmesala v notranji spor... To bi pomenilo nadaljevanje vojne, toda tokrat tudi že med lastnimi brati.

Močno nas je zagnal tudi uspešen izpit satelita »Telstar«, preko katerega so v ponedeljek zvezcer prenašali kraški televizijski program iz Amerike v Ev-

Ormož se širi in razvija

Do novembra 1963 leta
32-stanovanjski blok v
Ormožu

V Ormožu rastejo nove zgradbe sodobnega mesta. Graditev še ni končana, izdelan je načrt in gradnja 32-stanovanjskega bloka se je pričela. Izkopani so temelji in vsa druga zemeljska dela so opravljena.

Blok bo opremljeno tako kakor trije dosedanji. Gradnja bo stala 92 mil. din. Sredstva so zagotovljena delno v občinskem skladu za stanovanjsko izgradnjo in deloma iz sredstev za prodanji 11 stanovanj v pred kratkim dograjenem bloku. Gradska tega bloka bo precej cenejša v primerjavi z doslej zgrajenimi bloki v Ormožu. Stanovanje v doslej zgrajenih blokih je bilo povprečno 4,5 milijona dinarjev, v novem pa bo bilo le okrog 3 milijon dinarjev. Ta razlika bo urešena glede na skromnejše zahteve podobnih stanovanjev. Mnogo sredstev je možno prihraniti pri stanovanjskih gradnjah s tem, da v bloku zgradijo le en glavni vhod v le eno stopnišče, če so vgrajene enosmerne vodovodne in stranične cevi.

Graditev nove zgradbe je gradbeno podjetje »Grada Ormož«, ki je razen vinske kleti zgradilo v Ormožu poleg klavnice tudi vse druge nove objekte. Novembra prihodnje leto bo zgradba izročena svojemu namenu. S tem pa se ni končana gradnja mesta, saj potreba po stanovanjih narašča. –

Zgotovljen šestorček pri Miklavžu

Na območju občine Ormož so velike težave zaradi pomanjkanja stanovanj za učiteljev v Miklavžu, ki je razen vinske kleti zgradilo v Ormožu poleg klavnice tudi vse druge nove objekte.

Novembra prihodnje leto bo

zgradba izročena svojemu namenu.

S tem pa se ni končana gradnja mesta, saj potreba po stanovanjih narašča.

»Tednik« izhaaja pod tem skrajšanim imenom od 24. nov. 1961 dalje na predlog Občinskih odborov SZDL Ptuj in Ormož

Izdača »Tednik« zavod s samostojnim finansiranjem

Odgovorni urednik: Anton Bauman

Uredništvo in uprava Ptuj, Lackova 8

Telefon 156, čekovni račun pri Narodni banki Ptuj

št. 604-19-1-206

Rokopisov ne vračamo

Tiska Mariborska tiskarna Maribor

Celoletna naročnina za tuzemstvo 1000 din., za inozemstvo

1500 din.

Tovarna glinice in aluminijskih
„BORIS KIDRIČ“
Kidričevo

Proizvajamo:

surovi aluminijski v valjarniških
formatih in lingotih,
kalcinirano glinico Al₂O₃,
katran in mešanice fenola

Telefon: Maribor 23-12, 27-69, Kidričevo 2, 10
Telex: Kidričevo 033-16

Pošta: Kidričevo

Železniška postaja: Kidričevo

Priporočamo se za naročila

Vodni rezervoar na Hajndlu je izkopan, do konca tega meseca pa bo že zetoniran. Rezervoar bo sestavljen iz dveh betoniranih cistern skupno prostornine 400 kubičnih metrov. Betonirana rezervoarja bosta prevlečena z notranje in zunanjne strani s tremi izolacijskimi plasti.

Montaža vodovodnih cevi se bo privela v prvi polovici prihodnjega meseca, vsa strokovna dela je prepel Toplovod Maribor. Gradbeni dela in ostala strokovna dela pa bo opravilo podjetje »Gradska iz Ormoža. –

IZ PODLEHNIKA

V Podlehniku smo 22. julija 1962 proslavili dan vstaje v zadržnem domu. Prislušalo je organizirala socialistična zveza v sodelovanju z vsebovem v organizacijo RK. Bila je dokaj dobro obiskana. Navzočim je govoril o pomenu praznika predsednik KO SZDL, ki je sočasno čestital zbranim krovodajvcem, katerim so bile nato razdeljene zlate, srebrne in rdeče značke, nakar so bili vsi skromno pogosteni. Ko pogostiti je prispeval del sredstev občinski odbor RK, žal pa se noben zastopnik tega odbora ni udeležil svečanosti.

Prislušalo je lepo uspela in so vsi udeleženci pokazali tudi v prosti zabavi visoko kulturno raven ter se jim zato priredili iskreno zahvaljujejo. Izkupiček bo uporabljen v organizaciji kakor tudi za pomoč drugim organizacijam.

Zal je dejavnost prosvetnega društva, in to predvsem vodilnega kadra sedaj, ko imamo vse pogoje za uspešno kulturno prosvetno delo popustila, če že ne popolnoma prenehala. Kinoprojektor še ne služi svojemu namenu, kakor so tudi premalo ljudi zanimali za televizijske programe. Mogoče bo ta članek dal vzbudljivo za boljše delo, ker bi naj delal vsi, ne pa samo dva ali trije, drugi pa samo obljubljajo na občnih zborih, da bodo v naprej bolj aktivni.

Gradnja vodovoda se nadaljuje

Zemeljska dela so v teku in je že izkopanih 3000 kubičnih metrov zemeljskega. S prostovoljnimi delom so kolektivi ormožkih podjetij in ustanov izkopali 1100 kub. metrov jarkov, preostali del 700 kub. metrov pa bo izkopanih do prihodnjega meseca. S tem prostovoljnimi delom so kolektivi napravili že 1.650.000 din vrednosti.

Dosedanje investicije na pripravah in nabavljeno materialu znašajo nad 30 milijonov dinarjev. Na izkopih in pripravah del skupina stalnih delavcev, ki opravljajo predvidena dela predvsem v gozdovih, preostali del izkopov pa bo napravljen še s prostovoljnimi delom.

TE DNI PO SVETU

19. MARIBORSKI TEDEN
sejem široke potrošnje

27. VII. – 5. VIII. 1962

MARIBORSKI SEJEM

MODNA REVIIA
DNEVNO ob 17. in 20. uri

Prelomnica v naši gospodarski politiki

(nadaljevanje s 1. strani)

cije pa smo vplivali deninvestitajoče. V odiških, s katerimi bomo to spremeniли, moramo nekoliko jasneje določiti, kakšna in kolikšna sredstva naj ostanejo na razpolago. Potrebna pa je pravilna decentralizacija in pravilna razdelitev sredstev, da ljudje ne bi bili odvisni od posameznih uradnikov in od tega, da prosačijo, da bi dobili tisto, kar potrebujejo, marveč da lahko s tem samostojno razpolagajo. Mi smo pustili na samostojno razlaganje sredstva iz skladov, toda to je zelo malo. To za razširjeno reproducijo ne zadošča. Po tej poti ne moremo naprej, zato moramo ta sredstva določiti, če hočemo, da se bodo naša podjetja in naša industrija uspešno razvijala.

Jasno je, da sedanjem bančni sistem, sedanjim načinom kreditiranja v prihodnjem ne bosta mogla veljati in ju bomo morali korenito spremeniti. Ne bomo ju spremenili tako, da bi brez potrebe vsevprek ustanavljali komunalne banke, kjer so in kjer niso potrebne, ker sam njihov obstoj precej veliko stane. Tudi število bank je treba določiti po gospodarski računici, ali je ta banka tu koristna, da ne bi požrla same sebe in sredstva, namesto da bi bila koristna posredovavec pri dodeljevanju sredstev drugim.

Govorimo o tem, da je treba izboljšati produktivnost dela tudi pri tistih, ki imajo z delavci prenarepane tovarne, kjer je morda nad 50 odst. več delavcev, kakor pa je treba, čeprav je to absurdno. Na eni strani ni sredstev, brez sredstev pa ni mogoče povsod izboljšati produktivnosti. Ponekod je treba dati tudi sredstva, ki jih morajo imeti na voljo. Ko govorimo na primer o odvečni delovni sili, bi rad povedal, da so ljudje začeli zdaj spoznavati, kaj so storili, ko so iz številnih tovarn napravili sociale, ki so požrle vse, kar so proizvedle, pa so še morale prejemati dotacijo. To kaže, kakšna je bila naša investicijska politika, kakšno so ljudje upoštevali rentabilnost graditve itd.

Menim, da so začeli o delavskem samoupravljanju dvomiti nekateri ljudje zgoraj, ki smo jih zdaj menjali. Ti ljudje so mislili, da delavsko samoupravljanje ni našlo svojega mesta. Vendar, kdo je krv? Vsekakor niso krvi delavci, ki so dali izvodni tolkšen razmah. Delavsko samoupravljanje je od leta 1953 do 1958 privelo do velikega poleta in rezultatov. Pozneje je prišlo zaradi vseh anomalij in pomankljivosti, ki so se pojavile v našem gospodarstvu, do stagnacije.

Ko torej, tovariši, zahtevamo od delavcev mnogo, jim moramo dati, da bodo oni dajali več. Sami smo dolžni pripometi, da se bo to stanje izboljšalo. Ne drži, da delavci nimajo zavesti, ki je potrebna na sedanjem stopnji razvoja, da nimajo te zavesti za skupnost kot celoto. Imajo jo. Ce je prišlo včasih v podjetju tudi do kakuge lokalističnega pojava, so to osamljeni primeri, ki nam ne smejo vzeti poguma in privesti do tega, da zdaj dvomimo o delavskem samoupravljanju. Treba je spremeniti nekatere instrumente.

Ze dve, tri leta se motamo okrog tega, ali je nov sistem nagrajevanja po učinku pravilen ali ne, ali je pravilen sistem notranje organizacije po proizvodni ekonomski entiteti. Mislim, da bi morali tu pogumne napraviti. Krivda za to ni spodaj, ampak zgoraj, pri nas, pri naših gospodarskih organih, zato, ker niso takoj konkretno prešli na izvajanje tega sistema povsod, kjer je mogoče. Seveda tega ni moči stodostotno izvesti, čeprav je bilo mogoče za večino naših podjetij.

Ko govorim o orientaciji naše proizvodnje za izvoz, moram reči, da smo doslej ustvarjali tudi mala podjetja, ki naj bi izvajala? Kaj pa more majhna tovarna? Kako lahko konkurenira na mednarodnem tržišču? Seveda je potem prihajalo do anomalij, da se je pojavljalo več enakovrstnih proizvodov od raznih strani prek teh majhnih izvoznih podjetij, ki so konkureniral drugo drugemu. Namesto da bi konkureniral tujim proizvodom in tovarnam, so konkureniral našim proizvodom v skledo naše skupnosti. Samo s seriskom proizvodnjo lahko modernizirana tovarna, morda v kooperaciji s spremljajočo industrijo, gre na tuji trg in konkurenira z uspehom. Doslej pa smo dajali regrese podjetjem, ki so, kakov sem že rekel, drugo drugemu. Namesto da bi konkurirala tujim proizvodom in tovarnam, so konkureniral našim proizvodom v skledo naše skupnosti. Samo s seriskom proizvodnjo lahko modernizirana tovarna, morda v kooperaciji s spremljajočo industrijo, gre na tuji trg in konkurenira z uspehom. Doslej pa smo dajali regrese podjetjem, ki so, kakov sem že rekel, drugo drugemu. Namesto da bi konkurirala tujim proizvodom in tovarnam, so konkureniral našim proizvodom v skledo naše skupnosti. Samo s seriskom proizvodnjo lahko modernizirana tovarna, morda v kooperaciji s spremljajočo industrijo, gre na tuji trg in konkurenira z uspehom. Doslej pa smo dajali regrese podjetjem, ki so, kakov sem že rekel, drugo drugemu. Namesto da bi konkurirala tujim proizvodom in tovarnam, so konkureniral našim proizvodom v skledo naše skupnosti. Samo s seriskom proizvodnjo lahko modernizirana tovarna, morda v kooperaciji s spremljajočo industrijo, gre na tuji trg in konkurenira z uspehom. Doslej pa smo dajali regrese podjetjem, ki so, kakov sem že rekel, drugo drugemu. Namesto da bi konkurirala tujim proizvodom in tovarnam, so konkureniral našim proizvodom v skledo naše skupnosti. Samo s seriskom proizvodnjo lahko modernizirana tovarna, morda v kooperaciji s spremljajočo industrijo, gre na tuji trg in konkurenira z uspehom. Doslej pa smo dajali regrese podjetjem, ki so, kakov sem že rekel, drugo drugemu. Namesto da bi konkurirala tujim proizvodom in tovarnam, so konkureniral našim proizvodom v skledo naše skupnosti. Samo s seriskom proizvodnjo lahko modernizirana tovarna, morda v kooperaciji s spremljajočo industrijo, gre na tuji trg in konkurenira z uspehom. Doslej pa smo dajali regrese podjetjem, ki so, kakov sem že rekel, drugo drugemu. Namesto da bi konkurirala tujim proizvodom in tovarnam, so konkureniral našim proizvodom v skledo naše skupnosti. Samo s seriskom proizvodnjo lahko modernizirana tovarna, morda v kooperaciji s spremljajočo industrijo, gre na tuji trg in konkurenira z uspehom. Doslej pa smo dajali regrese podjetjem, ki so, kakov sem že rekel, drugo drugemu. Namesto da bi konkurirala tujim proizvodom in tovarnam, so konkureniral našim proizvodom v skledo naše skupnosti. Samo s seriskom proizvodnjo lahko modernizirana tovarna, morda v kooperaciji s spremljajočo industrijo, gre na tuji trg in konkurenira z uspehom. Doslej pa smo dajali regrese podjetjem, ki so, kakov sem že rekel, drugo drugemu. Namesto da bi konkurirala tujim proizvodom in tovarnam, so konkureniral našim proizvodom v skledo naše skupnosti. Samo s seriskom proizvodnjo lahko modernizirana tovarna, morda v kooperaciji s spremljajočo industrijo, gre na tuji trg in konkurenira z uspehom. Doslej pa smo dajali regrese podjetjem, ki so, kakov sem že rekel, drugo drugemu. Namesto da bi konkurirala tujim proizvodom in tovarnam, so konkureniral našim proizvodom v skledo naše skupnosti. Samo s seriskom proizvodnjo lahko modernizirana tovarna, morda v kooperaciji s spremljajočo industrijo, gre na tuji trg in konkurenira z uspehom. Doslej pa smo dajali regrese podjetjem, ki so, kakov sem že rekel, drugo drugemu. Namesto da bi konkurirala tujim proizvodom in tovarnam, so konkureniral našim proizvodom v skledo naše skupnosti. Samo s seriskom proizvodnjo lahko modernizirana tovarna, morda v kooperaciji s spremljajočo industrijo, gre na tuji trg in konkurenira z uspehom. Doslej pa smo dajali regrese podjetjem, ki so, kakov sem že rekel, drugo drugemu. Namesto da bi konkurirala tujim proizvodom in tovarnam, so konkureniral našim proizvodom v skledo naše skupnosti. Samo s seriskom proizvodnjo lahko modernizirana tovarna, morda v kooperaciji s spremljajočo industrijo, gre na tuji trg in konkurenira z uspehom. Doslej pa smo dajali regrese podjetjem, ki so, kakov sem že rekel, drugo drugemu. Namesto da bi konkurirala tujim proizvodom in tovarnam, so konkureniral našim proizvodom v skledo naše skupnosti. Samo s seriskom proizvodnjo lahko modernizirana tovarna, morda v kooperaciji s spremljajočo industrijo, gre na tuji trg in konkurenira z uspehom. Doslej pa smo dajali regrese podjetjem, ki so, kakov sem že rekel, drugo drugemu. Namesto da bi konkurirala tujim proizvodom in tovarnam, so konkureniral našim proizvodom v skledo naše skupnosti. Samo s seriskom proizvodnjo lahko modernizirana tovarna, morda v kooperaciji s spremljajočo industrijo, gre na tuji trg in konkurenira z uspehom. Doslej pa smo dajali regrese podjetjem, ki so, kakov sem že rekel, drugo drugemu. Namesto da bi konkurirala tujim proizvodom in tovarnam, so konkureniral našim proizvodom v skledo naše skupnosti. Samo s seriskom proizvodnjo lahko modernizirana tovarna, morda v kooperaciji s spremljajočo industrijo, gre na tuji trg in konkurenira z uspehom. Doslej pa smo dajali regrese podjetjem, ki so, kakov sem že rekel, drugo drugemu. Namesto da bi konkurirala tujim proizvodom in tovarnam, so konkureniral našim proizvodom v skledo naše skupnosti. Samo s seriskom proizvodnjo lahko modernizirana tovarna, morda v kooperaciji s spremljajočo industrijo, gre na tuji trg in konkurenira z uspehom. Doslej pa smo dajali regrese podjetjem, ki so, kakov sem že rekel, drugo drugemu. Namesto da bi konkurirala tujim proizvodom in tovarnam, so konkureniral našim proizvodom v skledo naše skupnosti. Samo s seriskom proizvodnjo lahko modernizirana tovarna, morda v kooperaciji s spremljajočo industrijo, gre na tuji trg in konkurenira z uspehom. Doslej pa smo dajali regrese podjetjem, ki so, kakov sem že rekel, drugo drugemu. Namesto da bi konkurirala tujim proizvodom in tovarnam, so konkureniral našim proizvodom v skledo naše skupnosti. Samo s seriskom proizvodnjo lahko modernizirana tovarna, morda v kooperaciji s spremljajočo industrijo, gre na tuji trg in konkurenira z uspehom. Doslej pa smo dajali regrese podjetjem, ki so, kakov sem že rekel, drugo drugemu. Namesto da bi konkurirala tujim proizvodom in tovarnam, so konkureniral našim proizvodom v skledo naše skupnosti. Samo s seriskom proizvodnjo lahko modernizirana tovarna, morda v kooperaciji s spremljajočo industrijo, gre na tuji trg in konkurenira z uspehom. Doslej pa smo dajali regrese podjetjem, ki so, kakov sem že rekel, drugo drugemu. Namesto da bi konkurirala tujim proizvodom in tovarnam, so konkureniral našim proizvodom v skledo naše skupnosti. Samo s seriskom proizvodnjo lahko modernizirana tovarna, morda v kooperaciji s spremljajočo industrijo, gre na tuji trg in konkurenira z uspehom. Doslej pa smo dajali regrese podjetjem, ki so, kakov sem že rekel, drugo drugemu. Namesto da bi konkurirala tujim proizvodom in tovarnam, so konkureniral našim proizvodom v skledo naše skupnosti. Samo s seriskom proizvodnjo lahko modernizirana tovarna, morda v kooperaciji s spremljajočo industrijo, gre na tuji trg in konkurenira z uspehom. Doslej pa smo dajali regrese podjetjem, ki so, kakov sem že rekel, drugo drugemu. Namesto da bi konkurirala tujim proizvodom in tovarnam, so konkureniral našim proizvodom v skledo naše skupnosti. Samo s seriskom proizvodnjo lahko modernizirana tovarna, morda v kooperaciji s spremljajočo industrijo, gre na tuji trg in konkurenira z uspehom. Doslej pa smo dajali regrese podjetjem, ki so, kakov sem že rekel, drugo drugemu. Namesto da bi konkurirala tujim proizvodom in tovarnam, so konkureniral našim proizvodom v skledo naše skupnosti. Samo s seriskom proizvodnjo lahko modernizirana tovarna, morda v kooperaciji s spremljajočo industrijo, gre na tuji trg in konkurenira z uspehom. Doslej pa smo dajali regrese podjetjem, ki so, kakov sem že rekel, drugo drugemu. Namesto da bi konkurirala tujim proizvodom in tovarnam, so konkureniral našim proizvodom v skledo naše skupnosti. Samo s seriskom proizvodnjo lahko modernizirana tovarna, morda v kooperaciji s spremljajočo industrijo, gre na tuji trg in konkurenira z uspehom. Doslej pa smo dajali regrese podjetjem, ki so, kakov sem že rekel, drugo drugemu. Namesto da bi konkurirala tujim proizvodom in tovarnam, so konkureniral našim proizvodom v skledo naše skupnosti. Samo s seriskom proizvodnjo lahko modernizirana tovarna, morda v kooperaciji s spremljajočo industrijo, gre na tuji trg in konkurenira z uspehom. Doslej pa smo dajali regrese podjetjem, ki so, kakov sem že rekel, drugo drugemu. Namesto da bi konkurirala tujim proizvodom in tovarnam, so konkureniral našim proizvodom v skledo naše skupnosti. Samo s seriskom proizvodnjo lahko modernizirana tovarna, morda v kooperaciji s spremljajočo industrijo, gre na tuji trg in konkurenira z uspehom. Doslej pa smo dajali regrese podjetjem, ki so, kakov sem že rekel, drugo drugemu. Namesto da bi konkurirala tujim proizvodom in tovarnam, so konkureniral našim proizvodom v skledo naše skupnosti. Samo s seriskom proizvodnjo lahko modernizirana tovarna, morda v kooperaciji s spremljajočo industrijo, gre na tuji trg in konkurenira z uspehom. Doslej pa smo dajali regrese podjetjem, ki so, kakov sem že rekel, drugo drugemu. Namesto da bi konkurirala tujim proizvodom in tovarnam, so konkureniral našim proizvodom v skledo naše skupnosti. Samo s seriskom proizvodnjo lahko modernizirana tovarna, morda v kooperaciji s spremljajočo industrijo, gre na tuji trg in konkurenira z uspehom. Doslej pa smo dajali regrese podjetjem, ki so, kakov sem že rekel, drugo drugemu. Namesto da bi konkurirala tujim proizvodom in tovarnam, so konkureniral našim proizvodom v skledo naše skupnosti. Samo s seriskom proizvodnjo lahko modernizirana tovarna, morda v kooperaciji s spremljajočo industrijo, gre na tuji trg in konkurenira z uspehom. Doslej pa smo dajali regrese podjetjem, ki so, kakov sem že rekel, drugo drugemu. Namesto da bi konkurirala tujim proizvodom in tovarnam, so konkureniral našim proizvodom v skledo naše skupnosti. Samo s seriskom proizvodnjo lahko modernizirana tovarna, morda v kooperaciji s spremljajočo industrijo, gre na tuji trg in konkurenira z uspehom. Doslej pa smo dajali regrese podjetjem, ki so, kakov sem že rekel, drugo drugemu. Namesto da bi konkurirala tujim proizvodom in tovarnam, so konkureniral našim proizvodom v skledo naše skupnosti. Samo s seriskom proizvodnjo lahko modernizirana tovarna, morda v kooperaciji s spremljajočo industrijo, gre na tuji trg in konkurenira z uspehom. Doslej pa smo dajali regrese podjetjem, ki so, kakov sem že rekel, drugo drugemu. Namesto da bi konkurirala tujim proizvodom in tovarnam, so konkureniral našim proizvodom v skledo naše skupnosti. Samo s seriskom proizvodnjo lahko modernizirana tovarna, morda v kooperaciji s spremljajočo industrijo, gre na tuji trg in konkurenira z uspehom. Doslej pa smo dajali regrese podjetjem, ki so, kakov sem že rekel, drugo drugemu. Namesto da bi konkurirala tujim proizvodom in tovarnam, so konkureniral našim proizvodom v skledo naše skupnosti. Samo s seriskom proizvodnjo lahko modernizirana tovarna, morda v kooperaciji s spremljajočo industrijo, gre na tuji trg in konkurenira z uspehom. Doslej pa smo dajali regrese podjetjem, ki so, kakov sem že rekel, drugo drugemu. Namesto da bi konkurirala tujim proizvodom in tovarnam, so konkureniral našim proizvodom v skledo naše skupnosti. Samo s seriskom proizvodnjo lahko modernizirana tovarna, morda v kooperaciji s spremljajočo industrijo, gre na tuji trg in konkurenira z uspehom. Doslej pa smo dajali regrese podjetjem, ki so, kakov sem že rekel, drugo drugemu. Namesto da bi konkurirala tujim proizvodom in tovarnam, so konkureniral našim proizvodom v skledo naše skupnosti. Samo s seriskom proizvodnjo lahko modernizirana tovarna, morda v kooperaciji s spremljajočo industrijo, gre na tuji trg in konkurenira z uspehom. Doslej pa smo dajali regrese podjetjem, ki so, kakov sem že rekel, drugo drugemu. Namesto da bi konkurirala tujim proizvodom in tovarnam, so konkureniral našim proizvodom v skledo naše skupnosti. Samo s seriskom proizvodnjo lahko modernizirana tovarna, morda v kooperaciji s spremljajočo industrijo, gre na tuji trg in konkurenira z uspehom. Doslej pa smo dajali regrese podjetjem, ki so, kakov sem že rekel, drugo drugemu. Namesto da bi konkurirala tujim proizvodom in tovarnam, so konkureniral našim proizvodom v skledo naše skupnosti. Samo s seriskom proizvodnjo lahko modernizirana tovarna, morda v kooperaciji s spremljajočo industrijo, gre na tuji trg in konkurenira z uspehom. Doslej pa smo dajali regrese podjetjem, ki so, kakov sem že rekel, drugo drugemu. Namesto da bi konkurirala tujim proizvodom in tovarnam, so konkureniral našim proizvodom v skledo naše skupnosti. Samo s seriskom proizvodnjo lahko modernizirana tovarna, morda v kooperaciji s spremljajočo industrijo, gre na tuji trg in konkurenira z uspehom. Doslej pa smo dajali regrese podjetjem, ki so, kakov sem že rekel, drugo drugemu. Namesto da bi konkurirala tujim proizvodom in tovarnam, so konkureniral našim proizvodom v skledo naše skupnosti. Samo s seriskom proizvodnjo lahko modernizirana tovarna, morda v kooperaciji s spremljajočo industrijo, gre na tuji trg in konkurenira z uspehom. Doslej pa smo dajali regrese podjetjem, ki so, kakov sem že rekel, drugo drugemu. Namesto da bi konkurirala tujim proizvodom in tovarnam, so konkureniral našim proizvodom v skledo naše skupnosti. Samo s seriskom proizvodnjo lahko modernizirana tovarna, morda v kooperaciji s spremljajočo industrijo, gre na tuji trg in konkurenira z uspehom. Doslej pa smo dajali regrese podjetjem, ki so, kakov sem že rekel, drugo drugemu. Namesto da bi konkurirala tujim proizvodom in tovarnam, so konkureniral našim proizvodom v skledo naše skupnosti. Samo s seriskom proizvodnjo lahko modernizirana tovarna, morda v kooperaciji s spremljajočo industrijo, gre na tuji trg in konkurenira z uspehom. Doslej pa smo dajali regrese podjetjem, ki so, kakov sem že rekel, drugo drugemu. Namesto da bi konkurirala tujim proizvodom in tovarnam, so konkureniral našim proizvodom v skledo naše skupnosti. Samo s seriskom proizvodnjo lahko modernizirana tovarna, morda v kooperaciji s spremljajočo industrijo, gre na tuji trg in konkurenira z uspehom. Doslej pa smo dajali regrese podjetjem, ki so, kakov sem že rekel, drugo drugemu. Namesto da bi konkurirala tujim proizvodom in tovarnam, so konkureniral našim proizvodom v skledo naše skupnosti. Samo s seriskom proizvodnjo lahko modernizirana tovarna, morda v kooperaciji s spremljajočo industrijo, gre na tuji trg in konkurenira z uspehom. Doslej pa smo dajali regrese podjetjem, ki so, kakov sem že rekel, drugo drugemu. Namesto da bi konkurirala tujim proizvodom in tovarnam, so konkureniral našim proizvodom v skledo naše skupnosti. Samo s seriskom proizvodnjo lahko modernizirana tovarna, morda v kooperaciji s spremljajočo industrijo, gre na tuji trg in konkurenira z uspehom. Doslej pa smo dajali regrese podjetjem, ki so, kakov sem že rekel, drugo drugemu. Namesto da bi konkurirala tujim proizvodom in tovarnam, so konkureniral našim proizvodom v skledo naše skupnosti. Samo s seriskom proizvodnjo lahko modernizirana tovarna, morda v kooperaciji s spremljajočo industrijo, gre na tuji trg in konkurenira z uspehom. Doslej pa smo dajali regrese podjetjem, ki so, kakov sem že rekel, drugo drugemu. Namesto da bi konkurirala tujim proizvodom in tovarnam, so konkureniral našim proizvodom v skledo naše skupnosti. Samo s seriskom proizvodnjo lahko modernizirana tovarna, morda v kooperaciji s spremljajočo industrijo, gre na tuji trg in konkurenira z uspehom. Doslej pa smo dajali regrese podjetjem, ki so, kakov sem že rekel, drugo drugemu. Namesto da bi konkurirala tujim proizvodom in tovarnam, so konkureniral našim proizvodom v skledo naše skupnosti. Samo s seriskom proizvodnjo lahko modernizirana tovarna, morda v kooperaciji s spremljajočo industrijo, gre na tuji trg in konkurenira z uspehom. Doslej pa smo dajali regrese podjetjem, ki so, kakov sem že rekel, drugo drugemu. Namesto da bi konkurirala tujim proizvodom in tovarnam, so konkureniral našim proizvodom v skledo naše skupnosti. Samo s seriskom proizvodnjo lahko modernizirana tovarna, morda v kooperaciji s spremljajočo industrijo, gre na tuji trg in konkurenira z uspehom. Doslej pa smo dajali regrese podjetjem, ki so, kakov sem že rekel, drugo drugemu. Namesto da bi konkurirala tujim proizvodom in tovarnam, so konkureniral našim proizvodom v skledo naše skupnosti. Samo s seriskom proizvodnjo lahko modernizirana tovarna, morda v kooperaciji s spremljajočo industrijo, gre na tuji trg in konkurenira z uspehom. Doslej pa smo dajali regrese podjetjem, ki so, kakov sem že rekel, drugo drugemu. Namesto da bi konkurirala tujim proizvodom in tovarnam, so konkureniral našim proizvodom v

Prebivavci ormoške občine so lepo proslavili dan vstaje

Kakor vsako leto, so tudi leto prebivavci občine Ormož lepo proslavili dan vstaje. V soboto večer je pripred mestiški odbor SZDL v prostorih ki- no dvorane v Ormožu proslavo- vo v počastitev dneva vstaje, 22. julija, s pestrim kulturnim programom.

O pomenu dneva 22. julija je na proslavi govoril, tov. Rajh Ivo. Sledil je kulturni spored mladih recitatorjev, Pet

recitiranih pesmi je spomnilo poslušanje na težke čase med drugo svetovno vojno. Godba na pihala je odigrala več bo- benih skladb.

Tudi v ostalih krajih občine so prebivavci lepo proslavili dan vstaje. V Središču, Ivanj- koviču in drugod so bile slav- nostne akademije, po nekaterih vseh pa so celo prizgali kresove.

-j-

Prebivavci z Dravskega polja za Slovenjegoričane

Na poziv Občinskega odbora SZDL na sestanku predsedni- kov organizacij SZDL in v ti- sku, da bi prebivavstvo iz krajev v ptujski občini po svojih močeh pomagalo iz nena- dne stiske, v kateri je po hudi toči 15. julija velik del prebivav- stva v Slovenskih goricah, se je takoj ustanovljeni odbor za zbiranje pomoči v Cirkovcah in okolici lotil dela.

V nekaj dneh zbiranja pomoči po vseh okrog Cirkovca se je pokazalo, da razume prebivavstvo z Dravskega polja težave. Slovenjegoričanov po opustošenju vse prirode po toči, zato je tudi prispevalo za prizadeve živež, sadike in denar. Zbirave pomoči, odborniki SZDL in mladinci so zbrali nad 900 kg krompirja, za taki trak- sko prikolico raznih sadik — pese, zelja, paprike, para- dižnikov in solate — in nad 50.000 dinarjev. Ta pomoč je tudi bila takoj dostavljena na Gomilo, kjer so jo z veseljem sprejeli in se je odbor za prevzem pomoči vsem darova- vencem tudi lepo zahvalil za vso uvidevnost.

D. V.

Za ustanovitev skupnosti socialnih zavarovancev

V ponedeljek, 23. julija 1962, sta obravnavala izvršni odbor občinskega odbora SZDL Ptuj in predsedstvo občinskega sindikalnega sveta Ptuj dve važni vprašanji in sicer o novem načinu upravljanja in finansiranja socialnega zavarovanja v novo ustanovljeni skupnosti so- cialnih zavarovancev za občini Ptuj in Ormož ter o pomoči sindikalnih organizacij in njihovega članstva prebivalstvu iz Slovenskih goric, ki so utрпeli naj- več škode po toči dne 15. juli- ja 1962.

Podrobnejše je tolmačil o potrebi ustanovitve skupnosti so- cialnih zavarovancev za občini Ptuj in Ormož ter o novem načinu upravljanja in finansiranja socialnega zavarovanja pred- sednik občinskega odbora SZDL Branko Gorjup, po njegovem tolmačenju pa so o tem vprašanju spregovorili še navzoči zdravstveni in drugi delaveci, člani omenjenih forumov, ki so dali k predlogom audi svoje kri- stistne pripombe.

S posebnim poudarkom je predsednik občinskega odbora SZDL Branko Gorjup v imenu občinske komisije za pomoč prebivalstvu iz Slovenskih goric govoril o ogromni škodi, ki jo je utrpela občinska skupnost so točo dne 15. julija 1962 skupno s prebivalstvom prizadetih slovenjegoričkih predelov in je poz- val gospodarske organizacije, zlasti pa sindikalne organizacije z vsem članstvom, naj bi po svojih močeh podprle akcijo zbiranja pomoči s svojimi denarnimi prispevki. Ob tej priložno- sti je navedel podatke o dose-

danji pomoči, ki so jo dali občinski ljudski odbor Ptuj in kmetijske zadruge v občini Ptuj. Ta pomoč predstavlja le nekak uvod v vso pomoč, ki je potrebna prebivalstvu iz Slovenskih goric. Navedel je tudi podatke o ukrepih, ki so potrebni za odpravo posledic nastale škode v kmetijstvu, sadjarstvu in vinogradništvu v prizadetih predelih občine. V.J.

Prelomnica v naši gospodarski politiki

(Nadaljevanje z 2. strani) ga korist. Trgovec ni za dolg, ampak za kratki rok — da bi hitro nekaj zaslužil, če more, potem pa z bogom. Industrijski proizvajavec pa je zahteval za dolg rok in treba ga je usmeriti, da bo sodeloval v našem izvozu, da bo investiral v tuji trg. Kajti najti mora plasma za svoje proizvode, in to za dolg, ne pa za kratki rok.

Kaj sledi iz tega? Iz tega sledi, da mora biti proizvajavec, s pomočjo skupnosti, sposoben kreditirati. Kakšna je smer našega izvoza in kje imamo največje perspektive za daljši rok?

To so deželi v Afriki in Aziji, ki so v razvoju, ki še niso dovolj razvite in industrializirane. Jasno je, da moramo tudi z razviti deli naših dežel na Zahodu se nadalje vzdrževati stike, kakor tudi z deželami na Vzhodu. Toda naš izvoz je treba usmeriti proti deželam, ki se razvijajo, to pa terja na začetku nekaterih žrtv ter kreditiranje. Začetek mora biti naš proizvajavec sposoben dajati kredite. V tem trenutku — ker imamo zaloge v tovarnah in nam kakšno blago ne gre v promet — je potrebno, da dajemo blagovne kredite in da si pri tem pogumne utrimo pot, glede na naše možnosti. Tudi tu se ne moremo in ne smemo iztegovati bolj, kakor je dočka naša odea.

Ko smo potovali v Afriko in Azijo, smo nekaterim deželam obljubili in dajali investicijske kredite v znesku več milijonov dolarjev. Opazil sem, da je bilo zaradi tega godrjanje. Govorili so, kako da lahko drugim dajemo kredite, ko pa še sami nismo dovolj. Ce pa ne damo, bomo imeli manj. Dajanje kreditov je naša perspektiva, če se želimo industrializirati, tem prej, če smo se že danes zadužili v mnogih stvareh in nimašo ventila v tujini. V tej smeri moramo nekaj žrtvovati, kakor to delajo tudi druge države, ki delujejo na veliko in ne gledajo na to, da že v prvem trenutku nekaj zaslužijo.

Razen tega vlada danes okrog teh dežel velika konkurenco. Tako zahodne kot druge države jim dajejo kredite. Na vsem svetu pa ne more nikhe dobiti tam prostora za svoje proizvode laže kot mi. To lahko najlaže dosežemo, ker so nas tam politično sprejeli kot solidno državo, ki nima drugih interesov, kot da jim pomaga, kolikor more in enoskopravno sodeluje z njimi.

To vprašanje ne pride v poštev za letošnji plan. Treba pa ga je proučiti in kreneti v tej smeri. Jasno je, da je treba paziti, da ne bi prišlo do takšnih anomalij, kot je bilo to do sedaj, da mi politiki ustvarjam poštne temelje, da ustvarjam politično zaupanje in obljubimo to ali ono, da pa nam trgovci potem to pokvarijo s svojimi pretiranimi in nesmislimi nastopanji, da bi izkoristili, kar morejo, zaradi česar tudi politično izgubljamo v teh državah. Tu bo potrebnega malo več nadzorstva. Odbor za gospodarske odnose s tujino bo moral biti na višini, da bi obvladal vse te stvari.

Bolezen — vzrok nesreče na cesti

Prejšnji torek nekaj minut pred sedmo uro se je uslužbenka ObLO Ormož Kuhar Gabrijela odpeljala z mopedom od doma v službo. Med vožnjo iz Središča ni občutila nobenih motenj. Ko pa se je prepeljala proti Marofu v Ormožu, ji je glava postala težka in objela jo je slabost, vendar česar je izgubila ravnotežje ter oblast nad vózilom in sredi cestišča padla. Med padcem si je močno poškodovala obraz in ude. Nezavestno so takoj prepeljali v Zdravstveni dom Ormož, kjer so ji nudili prvo pomoč. Na mopedu je nastala manjša škoda.

Z mopedom v osebni avto

Mopedist Franc Sabeder iz Nove vasi, pri Ptaju se je 20. julija 1962 v Trstenjakovi ulici zaletel v osebno vozilo fiat 600 Franca Podgorška iz Ptuja. Zadružnični trž. Pri tem ni bil poskodovan in na vozilih tudi nista nastala znatna škoda.

Med vožnjo po Trstenjakovi ulici se Franc Sabeder ni prepričal, če prepelje mimo stojecega tovornjaka pred podjetjem Slovenske gorice, kakšno vozilo, preden je zavil z desne na levo stran ceste. V tem trenutku je res prepeljal po svoji desni strani Franc Podgoršek. Mopedist je trčel v njegovo osebno vozilo. Ker je imel osebni avto male brzino, enako pa tudi moped, ni prišlo do poskoda mopedista in tudi ne do večje materialne škode.

Gledate naše devizne politike smo sedaj krenili po poti omejevanja. Zmanjšali smo namreč uvoz tistega blaga, ki nam ni nujno potrebno. Se več, tudi pri nekaterih surovinah bodo omejitve. Jasno je, da se bo to pokazalo tudi v naši proizvodnji in zaposlenosti. Bomo pa na drugi strani prisilili na drugačno delo naša podjetja, ki so kupovala v tujini licence in videla, da z regresom oziroma z oprostljivijo carin bolje izhajajo, če samo uvažajo dele, kot pa da jih sama proizvajajo. Sedaj se jim to maščuje, ker smo jih stisnili in jim preprečili, da ne uvažajo vsega po vrsti.

Razume se, da bomo moral to nekako proučiti, da ne bi skupnost imela škodo. Tam, kjer se je nakopilo več na pol izdelanih proizvodov in kjer je treba uvoziti še nekaterje dele, bomo morali dovoliti uvoz, da ne bi čakali na to, da bodo ta podjetja osvojila proizvodnjo teh delov. Toda nič več kot to. Mi moramo namreč prisiliti našo industrijo, da začne proizvajati po licencah, ki jih je kupila.

Tako lahko prihranimo mnogo deviznih sredstev. Nekoč sem že govoril, da smo deli pred letom dni okoli 45 milijonov do-

larjev za uvoz samo za motorno industrijo oziroma da smo se za to takoj zadolžili v tujini. To »šrek« naše devize. Razen tega moramo zdaj v zvezi z zmanjšanjem plačilnega debalansa oziroma primanjkljaja, ki ni majhen, ubrati takšno ekonomsko in zunanjetrgovinsko politiko, da bomo stalno iz leta v letu zmanjševali ta primanjkljaj. Prej smo govorili, da je bolje, če smo dolžni mi, kakor do drugi dolgujejo nam. Zdaj se ne strinjam s tem.

Zdaj moramo skrbeti, da se ta debalansa postopno zmanjšuje, če pa hočemo to dosegiti, moramo povečati izvoz in omejiti uvoz ter zaradi izvoza dajati prednost proizvodnji tistih izdelkov, ki jih je mogoče prodati. Zaradi integriranega, zapretga zahodnevropskega trga že imamo izgubo predvsem pri nekaterih kmetijskih predelkih. Kaj moramo zdaj storiti?

Ce bomo kdaj pa kdaj, »ad hoc«, izvozili nekaj sem in nekaj tja, spet ne bomo dosegli nicaesar. Natančno moramo pregledati, kje je zdaj možnost, da zadovoljimo potrebe, ki jih ta trh ne more zadovoljiti sam. Že prej sem dejal, da si moramo prizadevati, da bodo naša podjetja navezala stike tudi s podjetji zahodnih dežel in sodelovala z njimi, to pa zdaj že bolj velja za kooperacijo s socialističnimi deželami.

JUGOSLOVANSKA LOTERIJA

POROČILO
O ŽREBANJU SREČK 14. KO LA, KI JE BILO 25. JULIJA
1962 V PULJU

80	600	44363	60.400	6	400
00	600	369883	400.400	15035	60.400
33980	60.000	392683	400.400	54146	80.400
33060	80.000			90996	100.400
12520	200.000	84	800		
76790	60.000	94	600	37	1.000
346670	2.000.000	744	4.000	87	800
443250	1.000.000	834	10.000	867	8.000
		05974	80.000	16797	40.000
01	600	17124	60.000	85487	60.800
91	1.000	50184	40.800	92517	80.000
70041	40.000	61484	80.800	246127	5.000.000
97801	40.500	70294	100.600		
025281	401.000	78694	40.600	08	800
133881	600.000	80584	40.800	58	600
498521	600.000	92314	80.000	10358	40.600
62	800	96614	60.000	64298	40.000
532	4.000	95	1.000		59208
28302	60.000	0985	20.000	49	600
65882	40.000	4195	21.000	79	2.000
103852	400.000	00085	80.000	42079	82.000
3	400	30685	40.000	55109	60.000
		84735	80.000	98109	80.000

Ali se lahko rešimo utrujenosti?

(Nadaljevanje)

METABOLIZEM

Endokrine žlezle so največji regulator metabolizma, to se pravi vseh kemičnih reakcij, ki urejajo tvorbo novih celic, unčevanje starih in delitev energije. Svojo borbo proti utrujenosti opira človeško telo predvsem na male nadledvične žlezle, ki so na vrhu ledvic. Nenehno razburjanje, strah ali jeza takoj povečajo njihovo dejavnost. S pomočjo adrenalinu se sprosti sladkor, ki je nakopičen v jetrih, poveča pa se tudi frekvence in jakost bitja srca in potem takoj povečajo njihovo dejavnost. S pomočjo adrenalinu se sprosti sladkor, ki je nakopičen v jetrih, poveča pa se tudi frekvence in jakost bitja srca in potem takoj povečajo njihovo dejavnost. S pomočjo adrenalinu se sprosti sladkor, ki je nakopičen v jetrih, poveča pa se tudi frekvence in jakost bitja srca in potem takoj povečajo njihovo dejavnost. S pomočjo adrenalinu se sprosti sladkor, ki je nakopičen v jetrih, poveča pa se tudi frekvence in jakost bitja srca in potem takoj povečajo njihovo dejavnost.

Doktor Buskirk pravi, da zato ne zdrže, ker nimajo dovolj volje, da bi shujšali. Njihova delazmožnost je neovrgljivo zmanjšana.

intenzivne fizične napore: po dveh urah neprekjernega napora ali hoje so za cel dan pri kraju. Leči morajo, spati ali počivati v naslanjanju.

Doktor Buskirk pravi, da zato ne zdrže, ker nimajo dovolj volje, da bi shujšali. Njihova delazmožnost je neovrgljivo zmanjšana.

KDOR HOCE, ZMORE

Proučevanje utrujenosti dokazuje, da kronično izčrpane osebe lahko dajo mnogo več od sebe, kot same misljijo, če le rehočejo. Eksperimenti na vojskih prostoščivcev so pokazali, da so bili utrujeni šele malo pred koncem preizkušnje, če so vedeli v naprej, koliko časa bo trajala. V testu 96 ur so izjavljali, da so se po sedemdesetih celo po osmemdesetih urah pripravili za takih izčrpvalnih napornih nimajo, zato je bilo pred uporabo mikroskopije raziskovanje njihovega delovanja in pomebo povezano z mnogimi težavami.

Beseda hormon, ki so jo skovali na začetku našega stoletja,

intenzivne fizične napore: po dveh urah neprekjernega napora ali hoje so za cel dan pri kraju. Leči morajo, spati ali počivati v naslanjanju.

Doktor Buskirk pravi, da zato ne zdrže, ker nimajo dovolj volje, da bi shujšali. Njihova delazmožnost je neovrgljivo zmanjšana.

Večje ugodnosti za razvoj turizma

Zvezni izvršni svet je pred nedavnim dopolnil odlok o pogodbah za dodeljevanje kredita za raziskovanje tistih dejavnosti, ki zagotavljajo povečanje izvoza ali zmanjšanje uvoza tako, da so turistično-gostinske organizacije postavljene v ugodnejši položaj pri izkoriscanju kreditov, ki jih dodeljuje jugoslovanska banka za zunanjost.

Rok vračanja za turistične in gostinske organizacije je namreč podaljšan od 5 do 10 let s tem, da je treba devizni efekt opraviti že v roku petih let. Ta ukrep bo omogočil večje vlaganje v turizem, kar bo po drugi strani vplivalo na večji priliv inovatorskih gostov ter s tem tudi na večje devizne dohodek.

Jugoslovanska banka za zunanjost trgovino bo s 50 odst. sodelovala v skladu z investicijsko vlaganjem v turizem.

so čut dolžnosti in bili so odločeni, da se dokopljajo do najvišjih položajev. Med potjo pa so izgubili svoj elan in svojo voljo do dela. Vsi so bili zelo obupani in popolnoma izčrpani, kot da se jim je izčmolila oseba.

Zdravnik je napadla utrujenost, kadar je hotel komponirati nov koncert. Začel se je tresti in noge so mu bile ledene, poroča njegov zdravnik.

Charles Darwin je ob misli na delo, potovanje ali predavanje dobesedno zbolel. Njegov sin Francis poroča, da je ob hčerki poroki komaj zdržal do konca.

Utruenost jelah slavnih ljudi se razlaže tako, da njihova genialnost ni v skladu z voljo, da bi se svojim obveznostim posamezno dobesedno zbolel. Dejansko pa sta jima manjkala spodbuda in zadosten razlog, ki bi jim pomagala premagati in obvladati utrujenost. Tudi poskusi v neki drugi bolnični sodelavci so pokazali, da so bili pacienti tako čisto proč, da niso želeli zaradi svojih osebnih prililk depriimirati. Njihova utrujenost je bila dejansko le samonabranja telesa pred težavami psihološke narave.

V čeških bolničnih sodelavci so proučevali v eno točko: na

je zmanjšanje utrujenosti.

Način na katerega je zmanjšanje utrujenosti.

»GLAS GOMILE«

Marička in Francka imata spretne roke

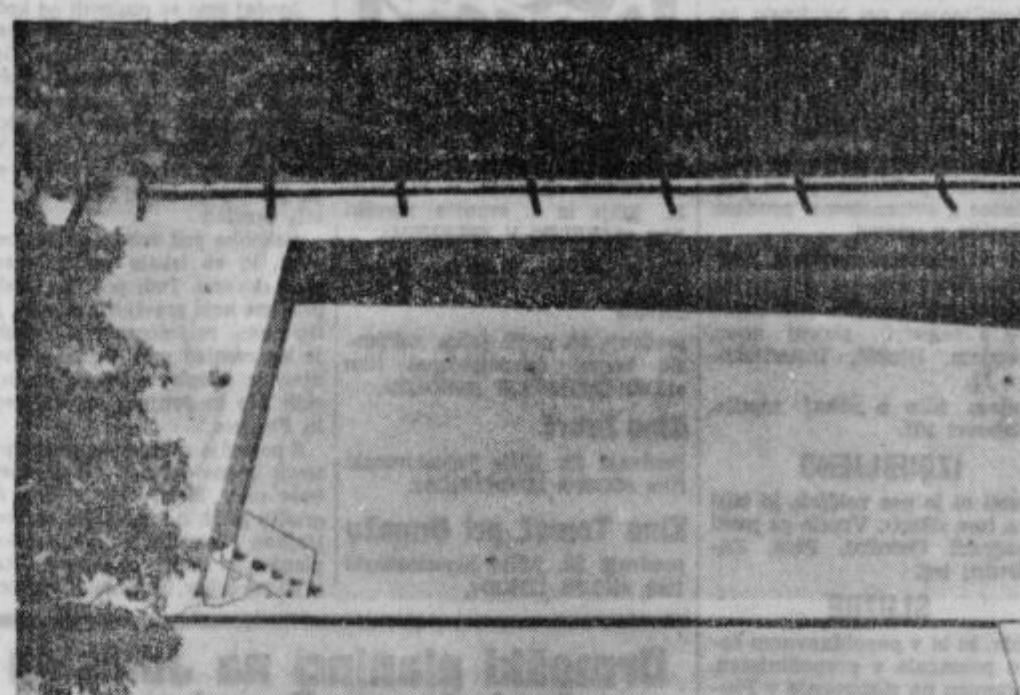
Dobri poznavalec ljudi in razmer v Slovenskih goricah lahko odkrije pri raznih družinah in hišah okrasne predmete, delo domaćih rok, ki bi jih lahko, izdelane v manjsem, uporabili kot spominčke, za katere se zanimajo domači in tudi turisti.

Zavčeva družina v Dragovici pri Juršincih slovi že daleč naokrog po posebno izdelanih okrasnih lustrib, ki jih izde-

no raznega materiala, slame, raznobarvnih papirčkov, šivalni pribor itd., kar pa potrebuje pri izdelovanju lustrov. Nekaj lepih izdelkov se je že vrstelo izpod stropu in jih je bilo kar lepo pogledati. Vsak luster je drugačne oblike in barve. Mnogo sta jih že izdelali in nekaj jih še bosta. Ti izdelki iz domaćih surovine krasijo marsikatero sobo, zla-

ki je vanj montirana

V nedeljo, 29. julija otvoritev kopališča na Borlu



Novozgrajeni bazen pri letovišču grad Borl pred otvoritvijo

(Posnetek: J. Vrabi)

Spodnjih Haloz, z gradom in parkom, izletniku in turistu padi domačinom iz okolice na razpolago v poletnih mesecih, ko se vsakdo rad okopa in ohladi v bližnji primerni kopalni.

Turizem in gostinstvo v občini Ptuj, zlasti pa kolektiv letovišča beležijo z novim kopalščem pri gradu nov uspeh.

Z njim je izpolnjena dolgoletna želja domačega prebivalstva po bližnjem kopalšču, predlogi mnogih domačih in tujih turistov, ki so bili na Borlu za krajski ali daljši čas v različnih letnih mesecih, predvsem pa so izpolnjeni načrti za uvrstitev letovišča na Borlu med letovišča v tem delu Slovenije, ki so sposobna sprejeti in tudi obdržati gosta, ker mu nudijo vso udobnost glede samega bivanja, preskrbe, razvedrila z izleti in sprehodi, možnosti za razne sporte in obiske drugih letoviških krajev ter ogledi zanimivosti Slovenije in sosedne Hrvatske.

Gostje, ki že nekaj časa niso videli Borla, bodo prav spomnenci nad ugotovitvijo, da se je v nekaj letih v tem letovišču mnogo spremenilo. Direktor letovišča Dušan Korenjak jim bo rad razkazal na novo urejene in opremljene sobe z vso udobnostjo, ki so na razpolago gostom, in jim odgovoril na vprašanja, kaj vse še namerava storiti ta kolektiv, da bi grad Borl čim bolj služil turističnim namenom. Ureditev sob, ki se nimajo vodovala, parketa in nove opreme, to je poleg skrb za obnovno ostrešja na najbolj potrebnih mestih le glavna skrb. Povečanje števila sob na škodo upravnih prostorov, napeljava vodovala v vse prostore za goste, polozitev parketa povsod, ureditev gostinskega prostora, nabava nove opreme itd. so najvažnejše točke programa bodočega nadaljnega urejanja gradu.

Poleg vsega ostalega namerica letovišča grad Borl v bodoče nase opozoriti več turističnih agencij potom predstavnosti FLRJ po svetu. Sedanja propaganda zdaleč ne zadajača v bodoče ne bi smeli ostati pri njej, če želimo, da bi bila naša letovišča stalno in polno zasedena. Doslej sta skrbela za zasedbo na Borlu med drugimi predvsem Putnik Zagreb in Potovalni urad na Dunaju. Stalno prihajajo na Borl večje izletniške skupine in skupine izletnikov in turistov, ki potujejo na morje ali se vračajo iz raznih turističnih krajev. Nekatere skupine si za mesec ali vsaj 14 dni vnaprej rezervirajo mesta v letovišču. V bodoče bo zasedba še boljša, ker je možnost kopanja podnevi in ponoči za mnoge goste posebnost, ki je nimajo vse letovišča.

Skladno slovesnost na Borlu bo v nedeljo, 29. julija 1962, po polnem ali že dopoldne zvabila v Haloz mnoge izletnike in goste, ki si radi ogledajo vse nove pridobitve našega turizma, zlasti če so te tako blizu, kot je Borl, ki ga enako radi obiskujejo Mariborčani kot Varaždinčani ali Ljubljanci.

V. J.

Francka in Micka pri izdelovanju lustrov

Iujeta Zavčeva hčerk Marička in Francka. V Slovenskih goricah vidite take lustre pri mnogih hišah, zato ni čudno, če imata Marička in Francka pozimi in ob deževnih dneh polne roke dela.

Obskral sem Zavčeve v Dragovici in bil presenečen nad vsem, kar sem vikril. V kmečki sobi, v leseni, vendar pravno urejeni in čisti leseni hiši, sem pri mizi našel dekletri Maričko in Francko, ki sta ravno bili pri svojem delu. Pred njima je bilo na mizi pol-

električna luč.

Pri tej svojevrstni zaposlitvi se zadržujeta sestri v deževnem vremenu in pozimi, ko ni drugega dela pri hiši. Severa pri tem nista sami, saj ju obiskujejo sošolke in prijateljice in pri tem živahnino kramljajo. Sicer pa morata pridno pomagati pri domaćih opravilih in prijeti za vsako kmečko delo. Ni še dolgo, od kar je Francka zapustila in odlično končala osnovno šolo, medtem ko jo bo Marička obiskovala še eno leto in bo tudi

Kot drugod je tudi v tem predelu občine med mladino premalo zanimanja in veselja za sodelovanje pri godbi na piha, zato bo imel Fran Smigoc skrb, da bo pridobil tudi mladih godev in jih pravil instrumentom, da bodo lahko prevzeli tradicionalno markovsko godbo in jo vzdrževali dalje.

FOTO ZAPISEK



Klajžarjeva Micka s Cuvekom in kokoško

Klajžarjeva Micka stanuje v Ška. Tega pa Cuvek ne vidi Juršinc in ji nikoli ni dolg rad; je zelo ljubosumen zlasti čas. Ko je doma, ji dela družše, če se piška spravi Micki na bo pišček Cuvek, če gre k vramu, kakor to prikazuje našogradu, se ji pridruži še pišček.

Za vsakogar nekaj zanimivega

★

ZAKURILI SO NAJVEČJO VISOKO PEC NA SVETU

Neka japonska jeklarna se lahko pojavlja, da ima največjo visoko peč na svetu. Višina pa ni njen edina prednost, temveč zmogljivost, ki znaša 2000 ton.

★

AVTOMOBIL NA RAZSTAVI

Na razstavi iznajditeljev, ki je bila nedavno v Parizu, so razstavljal prav poseben avtomobil.

zala tam, kjer ne bi bilo nobenega avtomobila. Tako bi bila zmogljivost cest dosti bolje izkoriscena.

★

NOVA MESTA V SIBIRI

V SZ nameravajo v naslednjih letih v prenovevnih bazenih zgraditi več kot 10 novih mest. Le-ta bodo zgrajena v krajin, ki so bogata z zelenjem, rekami in jezeri, ki jih bodo seveda moderno uredili in v njih ne bo manjkal parkov.

Kolesa avtomobila so zelo majhna in voznik lahko z lastno silo pogonja motor, ki doseže maksimalno brzino 30 km na uro in to brez napora. Po potrebi lahko prenese svoj avtomobil z enega mesta na drugega. Hitro lahko najde tudi primeren prostor za parkiranje. Ceprav brzina 30 km ni velika se giblje avtomobil zelo spretno. Prednost tega avtomobila je v nizki ceni.

★

PREKOP MED ATLANTSKIM IN TIHIM OCEANOM

V Washingtonu so proučevali možnost, da bi zgradili nov prekop med Atlantskim in Tihim oceanom. Ameriška vlada je o tem že razpravljala s Panamo in Kolumbijami. Strokovnjaki menijo, da bo Panamski prekop, ki so ga zgradili 1903. leta, čez 20 let preobremenjen in da je potrebno že sedaj misliti na novega. V Panami sta dve ugodni mesti, kjer naj bi pričeli graditi novi prekop med sedanjam prekopom in kolumbijsko mejo. Prednost novega prekopa nevičnosti, ki so v Panamskem prekopu, zakaj znano je, da so to posebne naprave zatvornic, ki omogočajo plovbo.

ZAPUŠČENA HIŠA



Tako zapuščene hiše je potrebno obnoviti ali pa odstraniti

Kakor štorkljino gnezdo je v Dragovici pri Juršincih nad družino čednimi vinogradi in sadovnjaki stara, zapuščena in razpadajoča hiša, kjer je bil nekoč lep

z ostrešjem ter ga dobesedno razmetal in zrušil. Sedaj čaka hišica na pridne roke, da bodo vsej ostanki spravile na svoje mesto. Taka slika ni nič kaj pride za okolico, sosedje in celotni kraj. Ali naj z njo svoje opravi dež, veter ali mogoče še sneg? Dokaj žalostna zapuščena gospodarjenja.

Objave in oglasi

PRODAM

Prodam parcele z gradbenim dovoljenjem pri hajdinski železniški postaji in sprejem vajenca mizarske stroke, najraje z dežele. Zagrebska 36.

Prodam hišo in 1.00 ha zemlje.

Prepolje 103, p. Starše.

Vodovodno črpalko z rezervoarjem ter priklikom za studenec z avtomatom, prodam. Naslov v upravi.

Hišo in posestvo prodam. Horvat, Kicar 119.

Klavirske harmonike (120 basov — 3 registri), skoraj novo, prodam. Hlupč, Trstenjakova 11.

Prodam hišo z nekaj zemlje. Zabovci 102.

IZGUBLJENO

Zgubil se je pes volčjak, ki sliši na ime »Bari«. Vrnite ga proti nagradi Pečniku, Ptuj, Zadržni trg.

SLUŽBE

Dekle, ki bi v popoldnevnem času pomagala v gospodinjstvu, vzamem na stanovanje v Ptiju, Mariborska cesta 54.

RAZNO

Motorno kolo 125 cm s prevoženimi 800 km, z rezervnimi deli, menjam za dvosedenčni moped ali prodam. Vzamem tudi ček. Fekonja, Kungota 55, Kidričevo.

ZGUBILI so se 4 ključki na obročku na odseku ceste med nekdanji Brančičeve hišo v Rogoznicu in desko ob cesti z napisom »Ptuj«. Najditev naj prinese klijeve v Ptuj, v Rajčevu ul. 15, za kar prejme nagrado.

PREKLIC

Podpisani Alojz JUHNAR, posetnik, Zabovci 59, p. Merkovci preklicujem in obrazljem žaljivke, katere sem izrekel o Francu Vesensku, posetniku Zabovci 58, ter se zahvaljujem, da je odstopil od pregona.

Ptuj, dne 21. julija 1962.

ALOJZ JUHNAR.

KRI, KI REŠUJE ŽIVLJENJA

Dne 17. julija 1962 so darovali kri še posamezni krovadajci iz Vidma: Mlakar Nežka, Ropič Alojz, Požar Ana, Vaupotič Zdenka, Malek Blaž, Seršek Marija, Rožman Katica, Muzeš Štefka, Lesjak Marija, Rojc Roman, Murko Jožef, Sirovnik Katica, Kirbiš Nežka, Duh Terezija, Rožman Herbert, Kirbiš Tilitka, Kmetec Rudolf, Klinč Janko, Cafuta Peter, Vaupotič Stanko, Hvalec Vinko, Hvalec Martin,



Mestni kino Ptuj

predvaja 27. julija francoski film »RESNICA«; 28. in 29. julija francoski barvni (cinemascope) film »BABETTE ODHAJA V VOJNU«; 31. julija in 1. avgusta nemški film »STRELEC V ZELENEM«.

Hišo in posestvo prodam. Horvat, Kicar 119.

Klavirske harmonike (120 basov — 3 registri), skoraj novo, prodam. Hlupč, Trstenjakova 11.

Prodam hišo z nekaj zemlje. Zabovci 102.

IZGUBLJENO

Zgubil se je pes volčjak, ki sliši na ime »Bari«. Vrnite ga proti nagradi Pečniku, Ptuj, Zadržni trg.

SLUŽBE

Dekle, ki bi v popoldnevnem času pomagala v gospodinjstvu, vzamem na stanovanje v Ptiju, Mariborska cesta 54.

RAZNO

Motorno kolo 125 cm s prevoženimi 800 km, z rezervnimi deli, menjam za dvosedenčni moped ali prodam. Vzamem tudi ček. Fekonja, Kungota 55, Kidričevo.

ZGUBILI so se 4 ključki na obročku na odseku ceste med nekdanji Brančičeve hišo v Rogoznicu in desko ob cesti z napisom »Ptuj«. Najditev naj prinese klijeve v Ptuj, v Rajčevu ul. 15, za kar prejme nagrado.

PREKLIC

Podpisani Alojz JUHNAR, posetnik, Zabovci 59, p. Merkovci preklicujem in obrazljem žaljivke, katere sem izrekel o Francu Vesensku, posetniku Zabovci 58, ter se zahvaljujem, da je odstopil od pregona.

Ptuj, dne 21. julija 1962.

ALOJZ JUHNAR.

OSEBNA KRONIKA

Rojstva, poroke in smrti na območju matičnega urada Ptuj

Rodile so: Marija Semčički, Sp. Velovlak 29 — dečka; Marija Bedenik, Planjsko 9 — Vilčeka; Milena Postrak, Glavni trg 3, Ljutomer — Črtomira; Marta Dominic, Kungota 58 — Cvetko; Mira Segula, Kidričevo 6 — Janeža; Gabrijela Oster, Stanetinci 44 — Biserko; Angels Kopče, Zetale 10 — deklico; Anica Bukovič, Kidričevo 15 — Miodraga; Karolina Fras, Pobrežje 148 — Boža; Frida Zuran, Drstelja 9 — Zdenko; Marija Kolarč, Formis 50 — dečka; Slavica Zupanč, Grajena 8 — deklico; Anica Skaza, Slovenija vas 50 — deklico; Kristina Zorec, Vinatovci 48 — Matija; Ljudmila Kociper, Ormož — dečka; Matilda Lah, Sobetinci 15 — Miro; Cecilia

ja Letič, Draženc 79 — deklico; Marta Podgorolec, Hardek 51 — dečka; Štefica Herceg, Krapina 30 — Zvonka; Terezija Ozavčić, Ločki vrh 1 — dečka; Ana Drenčevšek, Slatina 13 — Anico; Ana Firbas, Derbetinci 38 — Anico.

Poročili so se: Slavko Ranželovič, Aškerčeva 14 — Silva Anzel, Na obreku 4, Ptuj; Martin Pelc, Kidričevo 13 — Marija Mlakar, Krempljeva 4.

Umrli so: Franc Smid, Placar 15, rojen 1900, umrl 13. julija; Ana Kešer, Zloganje 82, Lepoglava, Rožna vas 1910, umrla 19. julija; Michael Vincenti, Litmarc 19, rojen 1888, umrl 22. julija 1962.

Planinarstvo

Od Plešivca do Turškega žleba

(Nadaljevanje in konec)

Zgodaj smo se poslovili od kočne na Leki in se začeli vzpenjati proti vrhu mogočne Raduhe. Grmičevje sleča z rdečimi cvet, modri encian, bele podlesne vetrnice, resje, rumene vijolice, slečnik, nizki alpsi zvončki so nas pozdravljali ožarjeni od prvega jutranjega svita. Na Raduhi je bila pomlad.

Nekoliko pod vrhom je bil trovac, ki so iskale sočno travo med skali. Tudi posebna skala, podobna neki pravljici pošasti, je lep motiv za fotografijo. Z Raduhe je lep razgled proti Ojstrici, Planjavu in drugim vrhom Savinjskih Alp in Julijcev ter do Pece v Plesivcu.

S pomočjo zemljevida smo ugotovili imena gora, ki jih je zajelo neko oko. Skozi Durce smo po grušči prišli do zavetišča Grohata. Majhno zavetišče je zgrajeno kot planinarska koča. Tu sameva starejši možkar, ki pokliče planin-

ce, če bi šli mimo. Oskrbnik nam je postregel s svežim mlekom in smo tako imeli okusen zajtrk. Pot nas je vodila mimo Bukovnikove kmetije, ki je najvišje ležeča kmetija v Sloveniji. Pri Rogovlju smo prebredi Savinjo in zavili proti Robanovem kotu. Ta visokogorska dolina je pokrajinski rezertav. Zavarovana je zaradi izredne lepote. Robanov kot je obranjen skoraj v prvotnem stanju. Nekaj minut od poti je Pančeva omorika — iglavec izpred ledene dobe; njegovo rastišče je ob Drini. Pot je zanimaiva zaradi cvetnih lival, posebno zanimivo pa je prijetno dišeči Sternbergov klinček. Prijazen pastir Robanov Jože nam je najprej prinesel kislega mleka, nato pa nam je povedal nekaj znamenitosti o Robanovem kotu, ki ga oklepajo Grofička, Veliki vrh in Ojstrica. Tačko za Robanovim kotom je vzpon, ki preide v slikovito gorsko pot do Kochekovega doma na Korošči. To kočo obdajajo Ojstrica, Planjava, Dedeč in Deska.

Končno po težkem pričakovanju udarimo žig vrha Ojstrice v transferalsko knjizico. Med skalami se boječ skrivajo homulje, alpsi pečnik in velikocvetni Clusijski svit.

Druga skupina planincev bo odpotovala 27. t. m. na Ravno goro na Hrvatskem. Skupino bo vodil najstarejši planinec na področju občine Šentjur, Maks Meško, ki mu je ta gora najbolj znana. Ravna gora je srednje visoka planina in ima s severne strani visoko stromo skalo. To skalo je prvi leta 1955 prehodil Maks Meško iz Lahonec pri Ormožu, zato se ta pot imenuje Meškova pot. Skupina se bo na tej in bližnjih planinah zadržala tri dni. Pot na vrh Ravne gore je zelo naporna, vendar za te utrije in izkušene planince ne bo predstavljala posebnih težav.

Druga skupina planincev je odločnejša, saj nameravajo prehoditi Julijške Alpe. Pot teh bo mnogo daljša in utrudljivejša.

Mladini, predvsem vajenci traj podjetja »Zarje« si bodo ogledali Pohorje. Prihodno soboto bodo pri Treh kraljih prespal pod šotori, ki jih bodo ponesli s seboj. V preostalih treh dneh se bodo dvajščiči skalnji vrhovi. Tu je bil zaključek naše poti za letos, naslednje leto pa naprej prek dolin in skalnih vrhov.

Tudi Logarska dolina z Okrešljem ima mnogo naravnih znamenitosti. Tod se čudovito odraža nasprotje med nižinskim in visokogorskim svetom. Tod travnik in gozd, nedaleč odtod pa se dvajščiči skalnji vrhovi. Tu je bil zaključek naše poti za letos, naslednje leto pa naprej prek dolin in skalnih vrhov.

Ce si ljude res tako zelo željne znebiti se svojega prostega časa, bo najpreprosteje:

1. Napraviti samomor pri pričeli, ko preberemo Josephov pričočnik.

2. Pospešiti poskuse z jedrskim orojjem z namenom, da se čimprej uniči planet, na katerem živi Mr. Josephs.

3. Ker je »čas denare«, z orožjem v roki oropati katero izmed največjih svetovnih bank in se oskrbeti z njenimi denarnimi zalogami. Tako lahko na en mah zaslužimo milijarde ur...

Čas je zlato

Neki Mr. Kay Josephs, Amerikanec, je napravil tole odkrite: »Ena ura na dan da sedem ur v tednu in tri so petinšteta deset ur v letu, kar ustreza petinšteta deset letovnim delovnim dnem, če računamo po osem ur dnevno. Ko bi si znali prigospodariti to eno uro na dan, bi imeli v letu dan na voljo dodaten pol-drugi mesec. Na ta način bi človek, ki zaslubi (preračunano na naše razmere) dvajset tisoč dinarjev mesečno, mogel dodatno zaslubi tri deset tisoč dinarjev v enem letu!«

The time is money! Čas je denar! je po tem odkritju vzkliknil Mr. Josephs in se lotil pisanja priročnika, ki naj si prihrani sicer potraten čas.

Širokopotezno napisano Američko novo delo ima naslov »Kako si prisluzimo eno uro dnevno?« Knjiga je bila prevedena v francosčino — izdala jo je založba »Hachette« — in je obrnila naše pozornost urednikov pariškega časopisa »Expressa«, od koder črpalno gradivo za naš sestavek.

Francoške ocenjevalec knji-

ge muči dvom: ko se torej človek nauči prisluziti si dodatni pol-drugi mesec na letu, v osemih letih pa celo leto, — kaj nači s tem kapitalom počne? Uredniki »Expressa« priznavajo, da so po branju Josephsove knjige začutili v sebi vznemirljive pojave blaznosti ob misli na perspektive, ki jih odpirajo njegove statistike. Amerikančevi predlogi merijo, filozofsko povедano, na uničenje časa in v zvezi s tem zbudite v človeku to ali ono racionalizatorsko misel.

Ce si ljude res tako zelo željne znebiti se svojega prostega časa, bo najpreprosteje:

1. Napraviti samomor pri pričeli, ko preberemo Josephov pričočnik.

2. Pospešiti poskuse z jedrskim orojjem z namenom, da se čimprej uniči planet, na katerem živi Mr. Josephs.

3. Ker je »čas denare«, z orožjem v roki oropati katero izmed največjih svetovnih bank in se oskrbeti z njenimi denarnimi zalogami. Tako lahko na en mah zaslužimo milijarde ur...

V zvezi z našo objavo v Tedeniku z dne 20. t. m. glede javnega zboru predstavnikov gospodarskih organizacij in drugih komitetov dajemo sledet:

popravek

Javni zbor bo torek, 31. julija in ne v sredo 31. julija, kot je bilo pomotoma objavljeno.

Komunalna banka Ptuj

Upravni odbor Otroškega vrta Breg razpisuje delovno mesto

otroške negovalke

Pogoj: sola za otroške negovalke ali njej ustrezno znanje, Osebni dohodek po pravilniku. Nastop službe 1. septembra. Pisane ponudbe vložite pri upravi vrta do 25. avgusta.

ŠPORT

Nova športna igrišča

Eden najresnejših problemov telesne vzgoje na vseh sošolah je pomanjkanje telovadnic ali pa športnih igrišč. Igrališča ŠD Drave so bila skozi vse leto obremenjena in mnogokrat niso mogla nuditi gostoljubja vsem, ki bi se hoteli na njih razvedriti in okrepliti svoje telo. Da bi prišli do svojih igrišč, so učenci vseh ptujskih osnovnih šol pričeli z gradnjo svojih športnih objektov.

Zgledu osmekte na Ljutomerški cesti, ki si je prva zgradila svoje športno igrišče, je sledila še breška osnovna šola in končno tudi sošola v Mladiču.

Na prostoru nekdanjih gospodarskih razstav, je vsak dočrtal veliko voljo mladine, da si z lastnim delom v trduom zgraditi svoj park. Organizirana je lokalna mladinska delovna brigada, katere jedro se stavljajo učenci osnovnih razredov. Trenutno dela že druga izmeda 20 mladincov, ki so izredno marljivi, tako da delo hitro napreduje. Po prvih pripravljalnih delih so pričeli tud, že z izgradnjo igrišča. Naredili bodo dvojokmetih in odbobjarskih igrišč, eno košarkarsko in eno nogometno igrišče. Poleg tega brigada pomaga tudi pri uređitvi razsvetljave na rokometnem igrišču RK Drave.

Ta športni park bo velika pridelitev za vso mladino in bo še enkrat dokazal veliko voljo mladine, da si z lastnim delom v trduom zgraditi svoj park. Organizirani

rali uporabiti vse svoje vozniške sposobnosti. Zadnji del proge pa je bilo tekmovanje v hitrosti. Kriterij ocene so bile kazenske točke.

V kategoriji avtomobilov je dosegel prvo mesto Baš Matija, član Avtomoto društva Ptuj, drugo Borko Ivo, član Avtomoto društva v Središču. V kategoriji težjih motorjev je bil prvi Horvat Mirko, član Avtomoto društva C